

מפריח בועות סבון בנשיפה

מתקן המאפשר נשיפה להפרחת בועות סבון. מתאים לילדים עם מוגבלות ולא מוגבלות. הילד בוחר את הצורה של הבועה על ידי סיבוב שבشبת באופן ידני או על ידי מתג מותאם לפי הצורך של הילד המשחק.

הוראות שימוש:

1. יש להניח את המשחק על משטח בטוח ויציב.
2. יש למלא מי סבון (אפשר להוציא גליקירין) במיכל המיועד לכך, ולרוקן אותו בתום המשחק.
3. יש להימנע מגע של הסבון בפה ובעיניים.
4. יש להימנע בשימוש במוצר פגום.
5. ניתן להיוועץ במרפאה/ה בעיסוק המטפל/ת בילד כדי להתאים את המתג לכליות המוטוריות שלו.

השימוש במוצר באחריותו הבלעדית של המשתמש/ההוראה/המטפל

جهاز نفخ فقاعات الصابون بالزفير

تعليمات الاستخدام:

1. يتعين وضع اللعبة على سطح آمن ومستقر.
2. يجب تعبئة ماء الصابون (يمكن إضافة الجلسرين) في الحاوية المخصصة لذلك، وإفراغها مع نهاية اللعبة.
3. تجنب ملامسة الصابون للفم والعينين.
4. ينبغي تجنب استخدام المنتج التالف.
5. يمكن استشارة المعالج المهني من أجل المفتاح وفقاً لقرارات المستخدم الحركية.

استخدام المنتج يعتبر مسؤولية المستخدم / الوالد / المعالج وحده

Soap bubbles blower

Desktop device for blowing soap bubbles. Suitable for children with disabilities in hand functions (and in fact for all children...)

The child selects the shape of the bubble by pressing a switch that rotates the "vane". The switch is adapted to the child's motor abilities.



Instructions for use:

1. Place the game on a safe and stable surface.
2. Fill soap water (you may also add glycerin) in the designated container and empty it upon the end of use.
3. Avoid contact of the soap with the mouth and eyes.
4. Avoid using the product if damaged.
5. The child's occupational therapist can be consulted in order to adjust the switch to the child's motor abilities.

The use of the product is under the sole responsibility of the user / caregiver / parent



בית חולים אלין רח' שמריהו לוי 84, קריית היבל, ירושלים 9109002
טלפון: 972-2-6494-268 | דואט: pele@alyn.org.il | אתר: www.alynpele.org.il

